

1889-08-16

AFSENDER

Marie Larsen, Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Christine Swane

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Fremgår af brev

Generel kommentar:

Faster Mine er Vilhelmine Larsen

Afsendersted:

Kerteminde

Modtagersted:

Lundeborg

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Brev sendt til: Herr Købmand Urban

Larsen, Lundeborg pr. Nyborg

Omtalte personer:

Cathrine -

Dora -

Line -

Christiane Dragsted

Emilie Dragsted

Margrethe Eckardt

Christian Elling

- Gad, Frøken

Marie Jensen

Marie Kjellmann

Adolph Larsen

Augusta Larsen

Dorthea Larsen

Helga Larsen

Johanne Larsen

Martha Larsen

Urban Larsen

Vilhelm Larsen

Aage Larsen

Urban Larsen, søn af Anders Urban

Larsen

Clara Lindberg

Dagmar Lindberg

Elisabeth Lindberg

Helge Møller

Anna Schytte

Laurits Thomsen

Sofie Vest

Omtalte steder:

Lundeborg Havn, 5874 Hesselager,
Danmark
Langtved 5540 Ullerslev
København
Vor Frue Kirke Kalundborg
Ullerslev

Arkivplacering:

Kerteminde Byhistoriske Arkiv

Trykt udgave:

Nej

DOKUMENTINDHOLD

Christine er hos sin farbror i Lundeborg. Familien i Kerteminde har haft og skal have besøg af en del bekendte.

TRANSSKRIFTION

Kjerteminde den 16. August 1889

Kjære lille Dine!

Mange Tak for dit Brev i dag det er jo dejligt at høre lille Uba gjerne vil beholde Eder – og at hans Forældre er af samme Mening viser jo at de ikke er ked af I smaa Vrølelehoveder – jeg har talt med Jomfruen hun skal nok passe godt paa Eder paa Onsdag; mon det nu bliver godt Vejr – for her blæser det slemt i disse Dage. Vilhelm skal nok hilse Farvel i Telefonen – men vil Du ikke nok kalde paa os for Du har dog bedre Tid til at vente eller komme igjen end jeg har.

Lindbergs er her og kommer her i Morgen til Middag og bliver hele Dagen Elisabeth er spillende kan Du tro her og Dagmar skal spille nogle Musikere sammen her, Emilie og Christiane Dragsted kommer op at høre derpaa de reise herfra Mandag eller Tirsdag for Frøken Gad kommer hjem en af Dagene

The og de andre to Cousiner talte meget om at de vilde derned Tirsdag men det veed jeg ikke noget om for jeg har ikke talt med Faster Hanne hun var saa søsyg paa Rejsen over og fra Kjøbenhavn at hun vist ikke sejler for det første...

I aftes fik vi indavlet og da det regnede stærkt imorges – bleve vi rigtig glade at Hessene vare dækkede og kommen istand til at modstaa Regnskyl

Hils nu Faster og Farbroder Kys de smaa Dreng fra Faster Mine paa Søndag Aften rejser Vilhelm og støder sammen med Helge Møller i Ullerslev –

hils ogsaa Marie og Charthrines gamle Thomsen og Jomfru Vest Line kjender jeg jo ogsaa –

Nu skal jeg hen at skrive til Margrethe og Marie Eckardt hun bliver saa i Kallundborg i Vinter hos Ellings

Fruen vil give hende Løn og meget mere bare hun vilde blive –

Lev vel kjære lille Dinemor – til vi sees

Din Moder

Kjerteminde d. 16/8 1889

Kjære Christine!

Du skal ikke være kjed af at Du ikke kom med Dampskibet i Onsdags, for

naar I morer Jer dernede er det godt at I bliver der lidt længere; I maa jo ogsaa sagtens kunne more Jer naar I kommer ud at køre og I har de smaa Drengene at lege med og det kan jo snart blive Onsdag saa kommer Du hjem, og bagefter kan Du tro er Du mest glad ved at have været der i 14 Dage. Jeg skal hilse Dig mange Gange fra Anna Schytte jeg morede mig udmærket derovre vi var ude næsten hver Dag, naar Du kommer hjem skal jeg fortælle Dig hvor vi var henne.

Margrethe kommer enten paa Onsdag altsaa samme Dag som Dig, eller ogsaa paa Torsdag. I Onsdags var Adolph Dora og jeg med henne i Langtved, efter et Læs Korn, vi havde Kurve med og vilde have haft nogle Æbler og Blommer med hjem, men de var ikke helt modne, der er en forfærdelig Bunke Blommer, naar Du kommer skal vi en Dag derhen og plukke dem.

Hils endelig Uba og Aage fra Mie og alle de andre Farbror, Faster, Sofie Vest, Marie og Catrine og Dig selv ikke at forglemme.

Mor Jer godt og vær rigtig glade.

Din hengivne Søster Marie.

Thomsen maa Du ogsaa hilse jeg kan knap huske dem alle sammen, men nu tror jeg ikke at der er flere.

Kjøbenhavn den 16 August 1889

Kære lille Dine!

Kunne Tak for Dit Brev idag det er jo
dejligh at høre lille Ptha gjere et behag
Eder - og at høre forældre er af samme
Meening viser jo at de ikke er kjed af
I sine Uværelser - jeg har talt med
Jenssen her skal nok passe godt
paa Eder - paa Onsdag - men det er sine
gode Veje for her bliver det skidt i dis
se Dage. Vilhelms skal nok hjælpe Dig
færd i Telefonten - men vil Du
ikke nok kalde paa os for Du har dog
bedre Tid til at se eller høre
igen - end jeg har -

Lindbergs er her og kommer her i
Morgen - til Middag og bliver hele Dagen
Elisabeth er spillede hør Du - to her
og Dagen er skal spille nogle Musik
sammen her, Ernst og Christen
Dragsted kommer op at høre der
de rejse hofre Mandag eller Tirsdag
for Frøken Gud kommer hjerer i en af
Dagene -

475

Th. og de andre to Carstensen talte
meget om at de vilde derover Tirsdag
men det med jeg ikke meget om. Der
jeg har ikke talt med Fester. Han
har nu som siges på Rejse over og
fra Hjørring at han vist ikke synder
for det første. . .

Jens Meier
Faller fik vi iendret og da det reg-
nede stærkt i morges. Der vi rigtig glæde
at Vossene var døde og Kammere
istand til at modtage Regenskyl
Hvis man Fester og Farbrader kjede
smaa Drenge fra Fester. Han
paa Tirsdag efter rejser. Vilhelms og
stader sammen med Helge Koller
i Ulster.

Hil og far Karle og Christensen
gælder Thomsen og Knudsen. Det
Liese gælder jeg jo ogsaa.
Vi skal jeg nu at skrive til Kongen
og Høje. Gælder han bliver saa i
Hallerborg i Vinter hos Elling.
Fruen vil give dem Læg og meget mere
hans lille lille. Leo og hans lille
Drenge. Han vil ses.

Kjærbeminde d. 16/8 1889. —

Kære Christine!
Du skal ikke være kjed af at
Du ikke kom med Dampskib
et i Onsdags, for naar I morer
jer dernede er det godt at I
bliver der lidt længere; I
maa jo ogsaa sagtens kunne
more jer naar I kommer
ud at køre og I har de smaa
frenge at lege med og det kan
jo snart blive Onsdag saa
kommer Du hjem, og bagefter

kan Du & Tro er Du mest
glad ved at have været der
i 14 Dage. Jeg skal hilse
Dig mange Gange fra Anna
Schytte jeg morede mig ud-
mærket deraf, vi var ude
næsten hver Dag, naar Du
kommer hjem skal jeg
fortælle Dig hvor vi var
henne.

Margrethe kommer enten
paa Onsdag altsaa samme
Dag som Dig, eller ogsaa paa
Torsdag. I Onsdags var Edelgik
Tora og jeg med hende i
Langtoed, efter et Læs Horn,

vi havde Kurve med og
vilde have haft nogle
Åller og Blommer med
hjem, men de var ikke
helt modne, der er en
forfærdelig Bunkke Blom-
mer, naar Du kommer
skal vi en Dag derhen og
plukke dem.

Hils endelig Uba og Tage
fra Mie og alle de andre
Farbror, Fuster, Sofie Vest,
Marie og Cathrine og Dig
selv ikke at forglemme,

475
Mor Jer nu godt og vær
rigtig glade.

Din hengivne Søster Marie,

Thomisen maa Du ogsaa
vilse jeg kan knap huske
dem alle sammen, men
nu tror jeg ikke at der er
flere.



